



جمهورية مصر العربية  
وزارة الإسكان والمرافق والمجمعات العمرانية  
الشركة القابضة لمياه الشرب والصرف الصحي  
شركة مياه الشرب والصرف الصحي بكفر الشيخ

Request for Tenders

دعوة لتقديم عروض

**Kitchener Drain Project in Kafr El Shiekh Governorate**  
**Design and Build of Kafr Al Jaraydah Wastewater Treatment Plant - Rehabilitation and Expansion 5,000m<sup>3</sup>/d**  
**Loan Operation No. FI 87454 Serapis No 2017/0090**

مشروع تحسين جودة المياه بمصرف كتشنر بمحافظة كفر الشيخ  
عقد تصميم وإنشاء محطة معالجة الصرف الصحي بكفر الجرايدة - إعادة تأهيل  
وتوسعة بطاقة ٥,٠٠٠ م<sup>٣</sup>/يوم  
قرض رقم : FI 87454 Serapis No 2017/0090

Following the procurement notice of Kafr Al Jaraydah WWTP tender with a capacity of 5,000 m<sup>3</sup>/day. As per the promoter's request, the following modifications will apply and be considered from the tender documents:

إحافا للإعلان السابق والخاص بمناقصة معالجة محطة الصرف الصحي بكفر الجرايدة بطاقة ٥,٠٠٠ م<sup>٣</sup>/يوم يتم إجراء التعديلات التالية على المناقصة بناء على توصيات المالك، ويتم اعتبارها جزء لا يتجزأ من كراسة الشروط والمواصفات:

- 1- The deadline for receiving the technical and financial tenders is amended to be on **Monday 9<sup>th</sup> of September 2024 at 12:00 local time** (please refer to Section II. Tender Data Sheet, ITT 23.1)

- ١- تم تعديل الموعد النهائي لاستلام العروض الفنية والمالية ليكون يوم الاثنين ٩ سبتمبر ٢٠٢٤ الساعة ١٢:٠٠ بالتوقيت المحلي (يرجى الرجوع إلى القسم الثاني. ورقة بيانات العطاء، ITT 23.1)

No other changes will take place, the remaining tender conditions and specifications will not be altered.

تظل جميع الشروط والأحكام الأخرى بالمناقصة دون تغيير. تعد التعديلات المذكورة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من وثائق المناقصة.